



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

11 maj 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING PER DEN 7 MAJ 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer¹

Under den vecka som slutade den 7 maj 2004 motsvarades ökningen på 1 miljon EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av tekniska justeringar utförda av nationell centralbank i Eurosystemet.

Under samma vecka ökade nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljard EUR till 174,9 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,8 miljarder EUR till 71,8 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 4,3 miljarder EUR till 439,8 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 16 miljarder EUR till 40,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 8,9 miljarder EUR till 285 miljarder EUR. Onsdagen den 5 maj 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 220 miljarder EUR och ersattes med en ny på 211 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med ungefär noll i båda fallen förra veckan).

¹ Ökningen i kapital och reserver (post 12 på skuldsidan) återspeglar ändringen i ECB:s fördelningsnyckel den 1 maj 2004 som resultat av att Europeiska unionen utvidgades med tio nya medlemmar. För ytterligare information, se ECB:s pressmeddelande av den 26 april 2004 "Fördelningsnyckel för teckning av ECB:s kapital.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,2 miljarder EUR till 136,7 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 7 maj 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 7 maj 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 7 maj 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	136.528	-1	1 Utelöpande sedlar	439.757	4.336
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	29.673	15	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	136.743	3.230
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	145.337	1.415	2.2 Inlåningsfacilitet	60	12
	175.010	1.430	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.385	-306	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	4	1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	7.109	-298		136.807	3.243
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	301	0
	7.109	-298	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	210.999	-9.003	5.1 Offentliga sektorn	40.249	-16.032
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.001	0	5.2 Övriga skulder	5.828	32
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		46.077	-16.000
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.204	-359
5.5 Utlåningsfacilitet	121	77	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	302	1
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	11	-1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	286.132	-8.927	8.1 Inlåning och övriga skulder	11.241	952
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.082	82	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	71.832	789		11.241	952
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.560	13	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.924	0
9 Övriga tillgångar	108.576	-106	10 Övriga skulder	56.569	407
			11 Värde regleringskonton	80.604	0
			12 Eget kapital	59.374	96
Summa tillgångar	846.214	-7.324	Summa skulder	846.214	-7.324

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.